

## Les caractères chinois les plus fréquents

## Leçon 22

### Combien y a-t-il de personnes dans ta famille? (1)

#### Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén? (1)

#### 你家人有几口人? (1)

#### NOUVEAUX CARACTÈRES DANS CETTE LEÇON

jiā	kǒu	sì	tài	ér	zi	nǚ	hái	duì
家	口	四	太	儿	子	女	孩	对

#### CONVERSATION

David: M. Huang, combien y a-t-il de personnes dans ta famille ?

Mr. Huang: Dans ma famille il y a quatre personnes.

Il y a ma femme,  
mon fils,  
ma fille et moi.

David: Que fait ta femme ?

Mr. Huang: Elle est enseignante dans un lycée.

David: Tes deux enfants sont à l'école primaire, c'est juste ?

Mr. Huang: C'est juste. (C'est bien ça).

Dàwèi: Huáng Xiānsheng, nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?

Huáng Xiānsheng: Wǒ jiā yǒu sì kǒu rén.

Tāmen shì wǒ tàitai,  
wǒ érzi,  
wǒ nǚ'ér hé wǒ.

Dàwèi: Nǐ tàitai zuò shénme gōngzuò?

Huáng Xiānsheng: Tā shì zhōngxué lǎoshī.

Dàwèi: Nǐ liǎng ge háizi shàng xiǎoxué, duì ma?

Huáng Xiānsheng: Duì.

大卫: 黄先生, 你家人有几口人?

黄先生: 我家有四口人。

他们是我太太,  
我儿子,  
我女儿和我。

大卫: 你太太做什么工作?

黄先生: 她是中学老师。

大卫: 你两个孩子上小学, 对吗?

黄先生: 对。

#### NOTE/S

1. **kǒu** est un autre classificateur utilisé pour des personnes.

2. Quand un pronom possessif (comme *mon*) précède un nom avec un nombre cardinal (comme *deux enfants*), un classificateur est utilisé.

wǒ (de) liǎng ge háizi

mes deux enfants

#### VOCABULAIRE

famille, maison	jiā	家
(classificateur pour personnes)	kǒu	口
quatre	sì	四
femme	tàitai	太太

fil	érzi	儿子
fille	nǚ'ér	女儿
lycée	zhōngxué	中学
enfant	háizi	孩子
école primaire	xiǎoxué	小学
correct, juste, c'est ça	duì	对

## EXERCICES

### 22.1 Traduisez en français.

- 他的妈妈是中学老师。
- 她两个女儿都上小学。
- 李小姐的家有四口人。
- 我德国朋友的家有四口人。
- 他是德国人，对吗？
- 我认识黄先生的儿子。
- 我不喜欢我经理的太太。
- 他两个女儿都想当护士。
- 我爸爸在医院工作。
- 张小姐，你做什么工作？
- 陈先生的弟弟在德国上大学。
- 他儿子和女儿都住在荷兰。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### 21.2 Localisez ces phrases dans la grille des caractères. Ils peuvent être écrits horizontalement ou verticalement.

- |        |     |    |     |    |     |    |
|--------|-----|----|-----|----|-----|----|
| 1. 她   | 的   | 爸爸 | 是   | 的  | 我   | 医生 |
| 2. 两   | 住   | 她  | 个   | 德国 | 儿子  | 在  |
| 3. 比利时 | 怎么样 | 的  | 大学  |    |     |    |
| 4. 小学  | 两   | 吗  | 你   | 个  | 女儿  | 上  |
| 5. 她   | 德国人 | 但是 | 住   | 荷兰 | 在   | 是  |
| 6. 欧洲  | 有   | 贸易 | 工程师 | 两  | 个   | 公司 |
| 7. 几   | 的   | 有  | 经理  | 家  | 人   | 口  |
| 8. 陈   | 上   | 的  | 先生  | 中学 | 女儿  |    |
| 9. 的   | 太太  | 他  | 护士  | 是  |     |    |
| 10. 德国 | 在   | 在  | 欧洲  | 不  | 非洲  |    |
| 11. 住  | 我   | 两  | 孩子  | 个  | 比利时 | 在  |
| 12. 他  | 和   | 太太 | 他   | 工作 | 不   | 都  |

22.3 Lisez à haute voix et ré-écrivez en pinyin.

1. 你太太怎么样？
2. 你儿子想当什么？
3. 你弟弟上不上中学？
4. 你太太在北京大学工作吗？
5. 你没有孩子，对吗？
6. 你认识经理的太太吗？
7. 他哥哥是我们的工程师吗？
8. 你荷兰朋友的家有几口人？
9. 你朋友的儿子想当什么？
10. 我哥哥的太太在医院工作。
11. 经理的女儿在哪里工作？
12. 在医院工作你喜欢吗？

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

22.4 Lisez à haute voix et ré-écrivez en pinyin.

- \_\_\_ 1. Wǒ jiā yǒu sì kǒu rén.
- \_\_\_ 2. Wǒ gēge shì zhōngxué lǎoshī.
- \_\_\_ 3. Nǐ tàitai zài dàxué gōngzuò, duì ma?
- \_\_\_ 4. Tā yǒu sì ge hái zi.
- \_\_\_ 5. Tā liǎng ge hái zi shàng xiǎoxué.
- \_\_\_ 6. Dàwèi de jiā yǒu jǐ kǒu rén?
- \_\_\_ 7. Wǒ rènshi Wáng Xiānsheng de érzi.
- \_\_\_ 8. Wǒ bú rènshi tā de nǚ'ér.
- \_\_\_ 9. Běijīng Dàxué hěn dà.
- \_\_\_ 10. Zài wǒ de gōngsī méi yǒu Ōuzhōurén.
- \_\_\_ 11. Wáng Xiānsheng de érzi zhù zài nǎlǐ?
- \_\_\_ 12. Tā shì Zhào Xiǎojiē de dìdi.

- a. 大卫的家有几口人？
- b. 北京大学很大。
- c. 我家有四口人。
- d. 他有四个孩子。
- e. 我哥哥是中学老师。
- f. 他是赵小姐的弟弟。
- g. 你太太在大学工作，对吗？
- h. 王先生的儿子住在哪里？
- i. 在我的公司没有欧洲人。
- j. 他两个孩子上小学。
- k. 我认识王先生的儿子。
- l. 我不认识他的女儿。